

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN ĐIỆN BIÊN ĐÔNG  
TỈNH ĐIỆN BIÊN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 52/2017/HSST  
Ngày 18/8/2017

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐIỆN BIÊN ĐÔNG  
Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

**Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:** Bà Nguyễn Thị Nga.

**Các Hội thẩm nhân dân:** 1. Ông Cà Mạnh Hải.  
2. Bà Phạm Thị Thanh Mai.

Thư ký ghi biên bản phiên tòa: Ông Tráng A Say - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên Đông tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Cảnh Tuấn - Kiểm sát viên.

Ngày 18 tháng 8 năm 2017, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên, tiến hành xét xử vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 53/2017/HSST ngày 04 tháng 8 năm 2017 đối với bị cáo:

**Vàng A T** (Tên gọi khác: Vàng Chá T) - Sinh ngày: 02/9/1992.

Nơi sinh: Xã Ph, huyện Đ, tỉnh Điện Biên.

Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú và chỗ ở hiện nay: Bản Ch, xã Ph, huyện Đ, tỉnh Điện Biên.

Nghề nghiệp: Làm nương; Trình độ văn hóa: 9/12 PT.

Con ông: Vàng Bua M - sinh năm 1967 và bà Sùng Thị Ch - sinh năm: 1969.

Vợ: Vừ Thị G - sinh năm: 1993 và có 03 con, con lớn nhất sinh năm 2012, con nhỏ nhất sinh năm 2016.

Tiền án: Không; Tiền sự: Không.

Bị bắt tạm giữ từ ngày 06/3/2017 đến ngày 09/3/2017; Tạm giam từ ngày 09/3/2017 đến nay. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

**NHẬN THẤY:**

Bị cáo Vàng A T bị Viện kiểm sát nhân dân huyện Đ truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Ngày 05/3/2017, Vàng A T mua một gói Hêrôin giá 200.000đ, mục đích về sử dụng và bán lẻ kiếm lời. Khoảng 21 giờ cùng ngày, Vàng A T đang ở nhà tại bản Ch, xã Ph thì có Sùng Lia D ở bản Ph, xã Ph đến hỏi mua Hêrôin để sử dụng.

Vàng A T lấy gói Hêrôin ra cắt một ít bán cho Sùng Lìa D với giá 50.000đ, chưa kịp nhận tiền thì tổ công tác Công an xã Ph vào nhà, Sùng Lìa D đã vớt cục nhỏ Hêrôin vừa mua vào bếp lửa. Qua kiểm tra Công an phát hiện tại chân giường nhà T có 01 gói Hêrôin được gói bằng mảnh ni-lon màu xanh. Tổ công tác tiến hành lập biên bản, niêm phong vật chứng dẫn giải Vàng A T về Công an huyện Đ để điều tra làm rõ.

Tại biên bản mở niêm phong xác định trọng lượng hồi 07 giờ 30 phút ngày 06/3/2017, gói chất bột trắng thu giữ của Vàng A T có trọng lượng là 0,18 gam. Trích 0,08 gam gửi giám định.

Tại bản kết luận giám định số: 284/GĐ-PC54 ngày 17/3/2017 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên kết luận chất bột màu trắng đục thu của Vàng A T gửi giám định là Hêrôin.

Tại Cáo trạng số: 37/QĐ-VKS-HS ngày 03 tháng 8 năm 2017 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Đ, tỉnh Điện Biên truy tố Vàng A T về tội: “*Mua bán trái phép chất ma túy*” theo khoản 1 Điều 194 của Bộ luật Hình sự.

- Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đ vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo Vàng A T cả về tội danh và điều luật đã áp dụng. Đồng thời, đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 194; điểm p khoản 1 Điều 46 của Bộ luật Hình sự. Xử phạt bị cáo Vàng A T từ 02 năm 06 tháng đến 3 năm tù.

Áp dụng Điều 41 của Bộ luật Hình sự và Điều 76 của Bộ luật Tố tụng hình sự tịch thu tiêu hủy số Hêrôin còn lại sau giám định.

Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định pháp luật.

- Tại phiên tòa, bị cáo Vàng A T khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội, không tranh luận, xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt.

Căn cứ vào các chứng cứ, tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa; Căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, lời khai của bị cáo;

### **XÉT THẤY**

*Xét về hành vi của bị cáo Vàng A T:* Tại phiên tòa bị cáo Vàng A T đã thừa nhận hành vi phạm tội của mình như Cáo trạng truy tố, bị cáo thừa nhận vào ngày 05/3/2017 mua được 01 gói Hêrôin với giá 200.000đ mục đích để sử dụng nhưng đến 21 giờ cùng ngày bị cáo đã bán 01 gói nhỏ Hêrôin cho Sùng Lìa D với giá 50.000đ nhưng chưa kịp nhận tiền thì bị tổ công tác Công an xã Ph bắt quả tang, thu giữ 01 gói Hêrôin ở chân giường ngủ. Như vậy, Lời nhận tội của bị cáo phù hợp với các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án cụ thể phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang hồi 22 giờ ngày 05/3/2017; vật chứng thu giữ là một gói Hêrôin có trọng lượng 0,18 gam và phù hợp với lời khai của Sùng Lìa D là người đã mua Hêrôin của bị cáo. Do đó, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận bị cáo

Vàng A T đã có hành vi “*Mua bán trái phép chất ma túy*” được quy định tại khoản 1 Điều 194 của Bộ luật Hình sự.

*Xét về tính chất, mức độ phạm tội:* Hành vi của bị cáo Vàng A T là nguy hiểm cho xã hội và thuộc trường hợp nghiêm trọng. Bị cáo nhận thức rõ tác hại của chất ma túy và sự nghiêm cấm của pháp luật nhưng vẫn cố ý thực hiện mua bán trái phép chất ma túy, gây mất ổn định an toàn xã hội, xâm phạm sự quản lý độc quyền của Nhà nước về chất ma túy. Do đó bị cáo phải chịu trách nhiệm đối với hành vi của mình đã gây ra.

*Xét về nhân thân:* Bị cáo sinh ra, lớn lên được bố mẹ nuôi dưỡng cho ăn học hết lớp 9 rồi ở nhà lao động sản xuất. Năm 2011 xây dựng gia đình làm ăn sinh sống tại bản Bản Ch, xã Ph, huyện Đ. Tuy nhiên, bản thân đua đòi nên dẫn đến nghiện ma túy, từ nghiện ma túy nên có hành vi mua bán trái phép. Hôm nay, đứng trước vành móng ngựa chịu sự trừng phạt của pháp luật là điều tất yếu.

*Xét về các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ:* Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa hôm nay bị cáo Vàng A T thành khẩn khai báo hành vi phạm tội của mình. Đây là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm p khoản 1 Điều 46 của Bộ luật Hình sự. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự quy định tại Điều 48 của Bộ luật Hình sự.

Từ những phân tích trên, Hội đồng xét xử xét thấy, bản thân bị cáo nghiện ma túy mua về sử dụng cho bản thân, nhưng sau đó lại bán cho người nghiện cùng bản, trọng lượng ma túy thu giữ được chỉ có 0,18 gam, với tính chất phạm tội như trên nên cần áp dụng mức hình phạt đầu khung, thấp hơn đề xuất của Viện kiểm sát.

*Về hình phạt bổ sung:* Xét thấy hoàn cảnh gia đình bị cáo khó khăn, không có tài sản gì có giá trị, 03 con còn nhỏ, đều ở tuổi ăn học; bản thân bị cáo nghiện ma túy nên khó có điều kiện để thi hành án. Vì vậy, không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo như đề nghị của đại diện Viện kiểm sát là phù hợp.

*Về vật chứng vụ án gồm:* Gồm 0,18gam Hêrôin đã giám định hết 0,08gam, còn lại 0,1 gam là chất thuộc Nhà nước cấm lưu hành cần tịch thu và tiêu hủy toàn bộ theo quy định của pháp luật.

Đối với Vàng Bua M là người bị cáo khai đi mua Hêrôin cho bị cáo và Vàng A N theo lời khai của bị cáo là người đi cùng với Vàng Bua M đi mua ma túy. Cơ quan điều tra đã tiến hành điều tra nhưng không chứng minh được những đối tượng trên có liên quan đến vụ án, do đó không đề cập xử lý, Hội đồng xét xử cần chấp nhận.

Đối với Sùng Lìa D là người đã mua Hêrôin của bị cáo Vàng A T để sử dụng, quá trình điều tra cơ quan điều tra Công an huyện Đ đã ra quyết định xử phạt hành chính bằng hình thức cảnh cáo là phù hợp.

*Về án phí:* Theo quy định tại Quyết định số: 204/QĐ - TTg ngày 01/2/2016 của Thủ tướng Chính phủ thì xã Phì Nhừ là xã có điều kiện kinh tế, xã hội đặc biệt

khó khăn và bản thân bị cáo Vàng A T là người dân tộc thiểu số do đó, căn cứ vào điểm đ Khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội cần xem xét miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

*Vì các lẽ trên;*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Tuyên bố:** Bị cáo **Vàng A T** (Tên gọi khác: Không) phạm tội: “*Mua bán trái phép chất ma túy*”.

Áp dụng khoản 1 Điều 194; Điểm p Khoản 1 Điều 46 của Bộ luật Hình sự. Xử phạt bị cáo Vàng A T 02 (hai) năm tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị bắt (ngày 06/3/2017).

**2. Về vật chứng vụ án:** Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 41 của Bộ luật Hình sự; điểm a khoản 2 Điều 76 của Bộ luật Tố tụng hình sự: Tịch thu và tiêu hủy 0,1 gam Hêrôin.

Vật chứng trên đã được niêm phong và bàn giao sang Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đ theo biên bản giao nhận vật chứng vào hồi 15 giờ 00 phút ngày 03/8/2017 giữa cơ quan Công an huyện Đ và Chi cục thi hành án dân sự huyện Đ.

**3. Về án phí:** Áp dụng điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của UBTVQH14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án: Miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo Vàng A T.

Bị cáo được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án (ngày 18/8/2017)/.

**T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ  
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa**

**Nơi nhận:**

- VKSND huyện Đ;
- Nhà tạm giữ C.A huyện Đ;
- Phòng NVHS CA huyện Đ;
- THADS huyện Đ;
- Phòng KTNV&THA TA tỉnh Điện Biên;
- Cơ quan THAHS C.A tỉnh Điện Biên;
- Sở Tư Pháp tỉnh Điện Biên;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ THA.

*(Đã ký)*

**Nguyễn Thị Nga**



